

# Mark Scheme (Results)

June 2011

GCSE Arabic (5AR01) Paper 1

Edexcel is one of the leading examining and awarding bodies in the UK and throughout the world. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers.

Through a network of UK and overseas offices, Edexcel's centres receive the support they need to help them deliver their education and training programmes to learners.

For further information, please call our GCE line on 0844 576 0025, our GCSE team on 0844 576 0027, or visit our website at [www.edexcel.com](http://www.edexcel.com).

If you have any subject specific questions about the content of this Mark Scheme that require the help of a subject specialist, you may find our **Ask The Expert** email service helpful.

Ask The Expert can be accessed online at the following link:  
<http://www.edexcel.com/Aboutus/contact-us/>

Alternatively, you can contact our Languages Advisor directly by sending an email to Alistair Drewery on  
[LanguagesSubjectAdvisor@EdexcelExperts.co.uk](mailto:LanguagesSubjectAdvisor@EdexcelExperts.co.uk).

You can also telephone 0844 576 0035 to speak to a member of our subject advisor team.

June 2011

Publications Code UG027422

All the material in this publication is copyright

© Edexcel Ltd 2011

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 1(i)            | A      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 1(ii)           | A      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 1(iii)          | C      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 1(iv)           | A      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 1(v)            | B      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 2(a)            | 22     | 1    |

| Question Number | Answer   | Mark |
|-----------------|--|------|
| 2(b)(i)         | 15 January accept: 15 Jan. , mid-Jan(uary), or 15/1, or 1/15 | 1    |

| Question Number | Answer   | Mark |
|-----------------|--|------|
| 2(b)(ii)        | End of February accept: End Feb. , 28 or 29 Feb(ruary), 28/2, 29/2, 2/28 or 2/29 | 1    |

| Question Number | Answer  | Mark |
|-----------------|---|------|
| 2(c)            | 25 J D accept: figure 25 on its own, or in words, 25 pounds, £25, 25 dinars | 1    |

| Question Number | Answer                                    | Mark |
|-----------------|---|------|
| 2(d)            | 7 am accept: seven or figure 7 on its own | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 3(i)            | B      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 3(ii)           | C      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 3(iii)          | F      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 3(iv)           | E      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 3(v)            | D      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 4(i)            | B      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 4(ii)           | A      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 4(iii)          | B      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 4(iv)           | A      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 4(v)            | C      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 5(i)            | A      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 5(ii)           | C      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 5(iii)          | A      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 5(iv)           | B      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 5(v)            | B      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 6(i)            | C      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 6(ii)           | I      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 6(iii)          | A      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 6(iv)           | D      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 6(v)            | F      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 7(i)            | E      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 7(ii)           | H      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 7(iii)          | G      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 7(iv)           | D      | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 7(v)            | B      | 1    |

| Question Number | Answer  | Mark |
|-----------------|---|------|
| 8               | (b), (d), (f), (g), (j)<br><br>NB. If more than 5 statements are chosen, the excess is deducted from the correct responses. Thus, if all 10 statements are chosen, then: 5 correct responses - 5 chosen in excess = 0 marks<br>Or, if 7 statements are chosen 4 of which are correct, then:<br>4 correct responses - 2 chosen in excess = 2 marks | 5    |

| Question Number | Answer   | Mark |
|-----------------|--|------|
| 9(a)            | go out(in the rain)/ go on an outing , accept: walk in the rain / go sightseeing | 1    |

| Question Number | Answer | Mark |
|-----------------|--------|------|
| 9(b)            | North  | 1    |

| Question Number | Answer              | Mark |
|-----------------|---------------------|------|
| 9(c)            | gave flood warnings | 1    |

| Question | Answer | Mark |
|----------|--------|------|
|----------|--------|------|

| Number | Answer  | Mark |
|--------|---|------|
| 9(d)   | taking (filming) photographs/ videos/ shots /pictures | 1    |

| Question Number | Answer  | Mark |
|-----------------|---|------|
| 9(e)            | a car fell/went off the road into the flood / stream accept: river / water / valley | 2    |

| Question Number | Answer   | Mark |
|-----------------|--|------|
| 9(f)(i)         | get the people out of the car<br>accept: save the people from drowning | 2    |

| Question Number | Answer           | Mark |
|-----------------|------------------|------|
| 9(f)(ii)        | threw him a rope | 1    |

| Question Number | Answer                                    | Mark |
|-----------------|---|------|
| 9(g)            | driver and wife would have drowned / died | 1    |

TRANSCRIPT

IN TOWN

1.  
Example

M أين المراحيض من فضلك؟

- (i) F أين مكتب الاستعلامات من فضلك؟  
(ii) M هل يوجد مطعم لبناني في هذه المنطقة؟  
(iii) F أريد نظارات شمسية. من أين يمكن أن أشتريها؟  
(iv) M هل المسجد قريب من هنا؟  
(v) F أين موقف الباصات لمركز المدينة من فضلك؟

HOTEL ACCOMMODATION

- 2.

F (فندق رُمان) فندق عائلي صغير يحتوي على اثنين وعشرين غرفة فقط. وهو فندق جديد وحديث والخدمة فيه ممتازة.  
تتغير أسعارنا حسب الموسم. أقل الأسعار من تاريخ 15 كانون الثاني / يناير حتى آخر شباط / فبراير.  
سعر الغرفة للشخص الواحد 25 ديناراً أردنياً لليلة الواحدة و37 ديناراً للغرفة المزدوجة لشخصين.  
تشمل أسعارنا ثمن الفطور الذي نقدمه لضيوفنا من الساعة السابعة صباحاً وحتى التاسعة والنصف.

## FAVOURITE FOOD

3.

Example

- M1 ماذا تحبين أن تأكلي يا ثريا؟  
F1 أحب أن أكل سندويشات ماكدونلد مع الأصدقاء.
- (1) M1 وأنت يا ثامر هل تحب أكل البرجر أيضاً؟  
M2 كلا، أفضل طبخ أمي ، يا أستاذ.
- (2) M1 عظيم يا ثامر. وأنتِ يا أمينة هل تحبين أكل البيت؟  
F2 أبداً. لا يوجد ألدّ من فطائر البيتزا من محلاتها.
- (3) M1 وأنتِ يا فيصل ؟  
M3 أحب الأكل في المطاعم الهندية.
- (4) M1 وأنتِ يا ليلي ما هو طعامك المفضل؟  
F3 الفواكه والخضار لأنني أكره أكل اللحوم
- (5) M1 وأنتِ يا سامي ماذا تحب أن تأكل؟  
M4 أحب السمك المقلي وقطع البطاطس المقلية.

## HOLIDAY INVITATION

4.

F اسمي سعاد. أسكن أنا وأبي وأمي في بيت صغير في قرية قريبة من مدينة (ليستر) في بريطانيا. يعمل والدي ممرضا في أحد مستشفيات المدينة وهو دائما مشغول. ووالدتي أيضا تخرج للعمل في النهار وتعمل شغل البيت في المساء فأشعر بالوحدة في أكثر الأحوال. عندي أخت واحدة لكنها تزوجت قبل سنتين وتسكن الآن في دمشق عاصمة سوريا. دعنتي أختي لزيارتها لمدة شهر خلال العطلة الصيفية هذه السنة لكن لم يوافق أبي على سفري لوحدي وطلب من أمي أن تسافر معي خلال هذه الزيارة.

## TELEVISION AND THE INTERNET

5.

F سيداتي وسادتي صباح الخير.  
معنا في الاستوديو الأستاذ علي الفيومي المتخصص بالتربية الحديثة وسنتحدث عن التلفزيون واستعمال الحاسوب.  
F \_\_ ما رأيك يا أستاذ في استعمال الحاسوب في المدارس؟  
M \_\_ هل تقصدين استعمال الكمبيوتر وشبكة الانترنت؟  
F \_\_ بالضبط. هل ترى مساوئ مثلا للتلفزيون وشبكة الانترنت؟  
M \_\_ لماذا تذكرين المساوئ أولا؟ لماذا لا نبدأ بالفوائد؟ ألا ترين ما تفعله شبكة الانترنت في نشر المعلومات؟  
F \_\_ نعم بالطبع ولكن هل يفيد التلفزيون وشبكة المعلومات في تقدّم الأخلاق والتعاطف مع الغير؟  
M \_\_ طبعا. ألم تسمعي بالجمعيات الخيرية التي انتشرت لمساعدة الفقراء والمساكين؟ ألم تسمعي بالكوارث الطبيعية وحالات الطوارئ؟ من كان يسمع عنها من قبل ومن كان يهتم؟

## COMPLAINTS

6.

Example

M في الأكل ملح زائد وهذا مضر لصحتي

- F.1 الجو بارد ولم ألبس ثيابا ثقيلة .  
M.2 تعبت من العمل اليوم ، أريد أن أرتاح قليلاً .  
F.3 متى سينتهي هذا البرنامج الممل؟ توجد برامج أقصر وأحسن.  
M.4 هذا الكرسي غير نظيف ، لا تقدي عليه.  
F.5 هذه الطالبة كسولة وستفشل في الامتحان إن لم تجتهد.

#### HOBBIES

7.

Example:

- M1 اسمي أحمد. هوايتي الموسيقى.  
F1 اسمي ميسون. هوايتي هي الرسم بالألوان المائية.  
F2 اسمي عبير. أحب أن أجمع صور لاعبي كرة القدم المشاهير.  
M2 اسمي كمال. هوايتي هي جمع السيارات الصغيرة القديمة والحديثة.  
M3 اسمي عمر. هوايتي مثل هواية جدّي : جمع طوابع البريد.  
F3 اسمي فاطمة. هوايتي المفضلة هي الرقص.

#### FAMILY AND FRIENDS

8.

- M أين كنتِ يا سلوى؟  
:F كنت في السوق مع بنت الجيران نادية.  
:M لكن يا سلوى تأخرت علينا في المدينة فما السبب؟  
:F التقينا بزميلات من مدرسة نادية فذهبنا معاً إلى مطعم  
سندوتشات وأكلنا وشربنا عصير فواكه وُعِدنا بعد ذلك .

- :M لماذا لم تتصلي بنا لكي لا نقلق وينشغل بالنا عليك؟  
:F أسفة جدا يا بابا ، نسيت جوالتي في البيت و...  
:M انتظرناك ساعتين كاملتين ! اذهبي فوراً واعتذري لأمك. هي عند الجيران. وفي المستقبل لن تخرجي من البيت بدون هاتفك الجوال . مفهوم؟

#### BRAVERY IN SAUDI ARABIA

9.

يخرج السعوديون للنزهة عادة للنزهة في الأيام الممطرة ليستمتعوا برؤية المياه وهي تسيل في الأودية. وحدث قبل سنتين أن نزل المطر باستمرار في المنطقة الشمالية من المملكة ، فارتفع مستوى الماء في الأودية وأصدرت الحكومة تحذير فيضان للأهالي هناك . أما المتنزهون فلم يبالوا بهذا التحذير بل انطلقوا إلى المنطقة بسياراتهم لكي يتفرجوا على المناظر النادرة. وبينما كان هواة التصوير يأخذون لقطات الفيديو من جانب طريق جبلي انحرفت إحدى السيارات عن الطريق وسقطت في مجرى الوادي. وكان بين المتفرجين شاب شجاع قفز في الماء وحاول أن ينفذ سائق السيارة وزوجته لكنه سقط في المياه الجارفة وكاد يغرق لولا تدخل شاب آخر من بين الحضور رمى له حبلًا طويلاً فتعلق به وهكذا نجا الشاب والسائق وزوجته من الغرق. أما السيارة فجرفتها المياه وسقطت إلى أسفل الوادي.

END OF TEST

Further copies of this publication are available from  
Edexcel Publications, Adamsway, Mansfield, Notts, NG18 4FN

Telephone 01623 467467

Fax 01623 450481

Email [publication.orders@edexcel.com](mailto:publication.orders@edexcel.com)

Order Code UG027422 June 2011

For more information on Edexcel qualifications, please visit  
[www.edexcel.com/quals](http://www.edexcel.com/quals)

Pearson Education Limited. Registered company number 872828  
with its registered office at Edinburgh Gate, Harlow, Essex CM20 2JE

Ofqual  




Llywodraeth Cynulliad Cymru  
Welsh Assembly Government

